

Стандарт деятельности 6 Сохранение биологического разнообразия и устойчивое управление природными ресурсами

30 апреля 2006 года

Введение

1. Стандарт деятельности 6 исходит из того, что охрана и сохранение биологического разнообразия – разнообразия форм жизни, включая генетическое разнообразие, разнообразие видов и экосистем – и его способности изменяться и эволюционировать, является основополагающим фактором устойчивого развития. Компонентами биологического разнообразия, как определено в Конвенции по биологическому разнообразию, являются экосистемы и среды обитания, виды и сообщества, гены и геномы, и все они имеют социальную, экономическую, культурную и научную ценность. Настоящий Стандарт деятельности отражает цели Конвенции, направленные на сохранение биологического разнообразия, и поощряет рачительное использование возобновляемых природных ресурсов. Этот Стандарт деятельности определяет, как клиент может предотвратить или смягчить угрозы для биологического разнообразия, возникающие вследствие деятельности клиента, а также обеспечить рациональное использование возобновляемых природных ресурсов.

Цели

- Охранять и сохранять биологическое разнообразие
- Стимулировать рачительное хозяйствование и рациональное использование природных ресурсов путём применения практических подходов, объединяющих в себе ориентированность на сохранение природных ресурсов и приоритеты развития

Сфера применения

2. Применимость настоящего Стандарта деятельности определяется в процессе социальной и экологической Оценки, в то время как осуществление действий, необходимых для выполнения требований настоящего Стандарта, регулируется Системой социального и экологического менеджмента клиента. Требования к социальной и экологической Оценке и Системе менеджмента представлены в Стандарте деятельности 1.

3. На основании оценки рисков и воздействий, уязвимости биологического разнообразия и существующих природных ресурсов требования настоящего Стандарта деятельности применяются к проектам в любой среде обитания, независимо от того, был ли нанесён вред этим средам обитания до начала реализации проекта, и находятся ли они под охраной закона.

Требования

Защита и сохранение биологического разнообразия

4. Для того, чтобы избежать или минимизировать неблагоприятные воздействия на биологическое разнообразие в зоне влияния проекта (см. Стандарт деятельности 1, параграф 5), клиент оценит значительность воздействий проекта на всех уровнях биологического разнообразия в рамках общего процесса Оценки социальных и экологических аспектов. При выполнении Оценки будут приняты во внимание различия в ценности биологического разнообразия для разных заинтересованных сторон, а также определены воздействия на функции экосистем. Оценка будет сфокусирована на основных угрозах для биологического разнообразия, которые включают в себя разрушение среды обитания и появление внедряющихся чужеродных видов. Если применимы положения параграфов 9, 10 или 11, клиент привлечет квалифицированных опытных экспертов для участия в выполнении Оценки.

Стандарт деятельности 6 Сохранение биологического разнообразия и устойчивое управление природными ресурсами

30 апреля 2006 года

Среды обитания

5. Разрушение среды обитания считается основной угрозой для поддержания биологического разнообразия. Среды обитания могут подразделяться на естественные среды обитания (земли и водные пространства, где биологические сообщества формируются естественными видами растений и животных и где деятельность человека не привела к существенному изменению первоначальных экологических функций), и модифицированные среды обитания (где произошли заметные изменения естественной среды обитания, зачастую с внедрением чужеродных видов растений и животных - например, сельскохозяйственные зоны). Оба типа сред обитания могут поддерживать значимое биологическое разнообразие на всех уровнях, включая эндемические и исчезающие виды.

Модифицированные среды обитания

6. Там, где затрагиваются модифицированные среды обитания, клиент будет стремиться минимизировать любое изменение или любую деградацию таких сред и, определить, с учетом характера и масштаба проекта, возможности для улучшения среды обитания, защиты и сохранения биологического разнообразия в процессе осуществления своей деятельности.

Естественные среды обитания

7. Там, где затрагиваются естественные среды обитания, клиент не допустит существенного преобразования или существенной деградации¹ такой среды, за исключением случаев, когда:

- Нет других технически или финансово осуществимых альтернатив,
- Общие выгоды от проекта перевешивают затраты, включая воздействие на окружающую среду и биологическое разнообразие, и
- Любая трансформация или деградация будет приемлемым образом смягчена.

8. Такие меры по смягчению будут преследовать цель недопущения ущерба для биологического разнообразия (везде, где это возможно) и могут включать в себя различные сочетания мер, к примеру:

- Восстановление сред обитания по завершении проекта
- Компенсация ущерба путем создания экологически сопоставимых зон для поддержания биологического разнообразия²
- Компенсации прямым потребителям биологического разнообразия.

Критические среды обитания

9. Критическая среда обитания – это подвид естественной и модифицированной сред обитания, который требует особого внимания. Критическая среда обитания включает в себя зоны особо ценного биологического разнообразия³, в том числе: среды, необходимые для выживания видов, находящихся под угрозой исчезновения, и практически исчезнувших видов⁴; среды, имеющие особое значение для эндемических видов и видов с ограниченной областью обитания; зоны, используемые мигрирующими особями; зоны, необходимые для поддержания глобально значимых скоплений или популяций видов,

¹ Под существенным преобразованием или существенной деградацией понимается: (i) ликвидация или резкое сокращение целостности среды обитания, вызванное значительными долгосрочными изменениями в водо- или землепользовании; или (ii) изменение среды обитания, которое существенно снижает возможности поддержания жизнеспособных популяций местных видов.

² Клиенты будут избегать нарушения существующих форм использования такого биологического разнообразия коренным населением или традиционными сообществами.

³ Например, зоны, отвечающие критериям классификации Международного союза охраны природы и природных ресурсов (IUCN).

⁴ В соответствии с «Красной книгой исчезающих видов» Международного союза охраны природы и природных ресурсов или соответствующим национальным законодательством.

Стандарт деятельности 6 Сохранение биологического разнообразия и устойчивое управление природными ресурсами

30 апреля 2006 года

тяготеющих к объединению; области с уникальным составом видов или области, ассоциирующиеся с ключевыми эволюционными процессами или же обеспечивающие ключевые функции экосистем; области, биологическое разнообразие которых имеет высокую социальную, экономическую или культурную ценность для местного населения.

10. В критических средах обитания клиент не будет осуществлять никакой деятельности в рамках проекта, если не выполнены следующие требования:

- Отсутствуют сколько-нибудь ощутимые неблагоприятные воздействия на способность данной критической среды обитания поддерживать установившиеся популяции видов, описанных в параграфе 8, или же функции критической среды обитания, описанные в параграфе 9;
- Отсутствует уменьшение популяций видов, находящихся под угрозой исчезновения, и практически исчезнувших видов⁵;
- Все более слабые воздействия смягчаются в соответствии с параграфом 8.

Территории, охраняемые законом

11. В ситуациях, когда реализация предлагаемого проекта должна затронуть территорию, находящуюся под охраной закона,⁶ клиент, помимо выполнения применимых положений параграфа 10 выше, обеспечит соблюдение следующих требований:

- Увязывать свои действия с существующими планами администрирования охраняемых законом территорий
- Проводить консультации с руководителями и спонсорами территорий, охраняемых законом, местным населением и другими ключевыми заинтересованными сторонами по поводу предлагаемого проекта
- Осуществлять дополнительные программы (в необходимой мере), направленные на сохранение территорий, охраняемых законом.

Внедряющиеся чужеродные виды

12. Намеренное или случайное внедрение чужеродных или неместных видов флоры и фауны в тех областях, где они в естественных условиях не обитают, может вырасти в серьезную угрозу биологическому разнообразию, поскольку некоторые чужеродные виды могут вести себя агрессивно, быстро распространяясь и подавляя местные виды.

13. Клиент не будет намеренно вводить какие бы то ни было новые чужеродные виды (не существующие в настоящий момент в стране или регионе, где реализуется проект), если это не согласуется с действующей на текущий момент нормативной базой, регламентирующей подобную практику (при наличии таковой), или предварительно он должен провести оценку соответствующих рисков в рамках Оценки социальных и экологических аспектов для определения вероятности агрессивного поведения таких чужеродных видов. Клиент не допустит внесения чужеродных видов, характеризующихся высоким риском агрессивного поведения, или чужеродных видов, многократно доказавших способность к агрессивному распространению, и будет всячески стремиться предотвратить случайное или непреднамеренное внедрение подобных видов.

⁵ В соответствии с «Красной книгой исчезающих видов» Международного союза охраны природы и природных ресурсов или соответствующим национальным законодательством.

⁶ Территория может охраняться законом по разным причинам. Настоящий Стандарт деятельности применяется в отношении территорий, которые находятся под охраной закона для защиты или сохранения биологического разнообразия, в том числе к территориям, отнесенным государством к категории охраняемых.

Стандарт деятельности 6 Сохранение биологического разнообразия и устойчивое управление природными ресурсами

30 апреля 2006 года

Рациональное использование возобновляемых природных ресурсов

14. Клиент будет рачительно распоряжаться возобновляемыми природными ресурсами на основе принципов обеспечения устойчивого развития.⁷ Там, где возможно, клиент будет обеспечивать рачительное распоряжение ресурсами посредством применения подходящей системы независимой сертификации.⁸

15. В частности, леса и водные системы являются основными поставщиками природных ресурсов, и распоряжение ими должно осуществляться в соответствии с представленными ниже требованиями.

Естественные леса и лесопосадки

16. Клиенты, занимающиеся лесозаготовкой и лесопосадками, не будут изменять или ухудшать критические среды обитания. Где возможно, клиент будет осуществлять проекты, связанные с лесопосадками, на не засаженных лесом территориях или на уже преобразованных территориях (кроме земель, преобразованных в рамках подготовки к проекту). Кроме того, для всех контролируемых им естественных лесов и лесопосадок клиент обеспечит проведение независимой сертификации, удовлетворяющей международным принципам и критериям рачительного распоряжения лесными угодьями.⁹ Если в ходе предварительной оценки будет установлено, что операции клиента не отвечают требованиям независимой системы сертификации, клиент разработает поэтапный план-график мероприятий, которые необходимо осуществить для получения требуемой сертификации, и будет придерживаться такого плана.

Пресноводные и морские системы

17. Клиенты, занимающиеся разведением и ловом рыбы и/или других морских ресурсов, должны продемонстрировать, что они ведут свою деятельность рачительным образом в соответствии с признанными на международном уровне системами независимой сертификации (если таковые применимы) или в соответствии с результатами анализа, проведённого в рамках процесса Оценки социальных и экологических аспектов.

⁷ Рачительное использование природных ресурсов – это использование, разработка и охрана ресурсов, осуществляемые таким образом или в такой мере, чтобы, обеспечивая отдельным лицам и сообществам (в том числе коренному населению) социальное, экономическое и культурное благосостояние, поддерживать одновременно потенциал ресурсов, достаточный для удовлетворения разумно прогнозируемых нужд будущих поколений, а также сохранять способность к поддержанию жизнеспособности воздушных, водных и почвенных экосистем.

⁸ Под подходящей системой сертификации понимается такая система, которая является независимой, эффективной с точки зрения затрат, основанной на объективных и измеримых критериях, разработанной на базе консультаций с заинтересованными сторонами (к примеру, с местным населением, коренным населением, организациями гражданского общества, представляющими интересы потребителей, производителей и защитников ресурсов). Такая система должна предусматривать прозрачные процедуры, обеспечивающие независимость процесса принятия решений, при которых возможно избежать конфликта интересов.

⁹ См. сноску 7.